

# **NL Handleiding: Sareva Ijsblokjesvorm - 4 ronde ijsbollen - Siliconen - Easy Release - Herbruikbaar**

## **Producttitel**

Sareva Ijsblokjesvorm - 4 ronde ijsbollen - Siliconen - Easy Release - Herbruikbaar

## **Inhoud van het product**

- 1x Ijsblokjesvorm (2-delig) - Siliconen
- Capaciteit: 4 ijsbollen per keer
- Ijsboldiameter: 4,5 cm
- Afmetingen verpakking: 125 x 125 x 50 mm
- Materiaal: Siliconen

## **Gebruiksaanwijzingen**

- Gebruik: Maken van ronde ijsbollen voor cocktails en drankjes
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Gebruikstemperatuur: Geschikt voor vriezen
- Flexibele constructie: Siliconen vorm maakt uitnemen van ijsbollen zeer eenvoudig
- Herbruikbaar: Kan onbeperkt gebruikt worden
- Optioneel: Ijsbollen kunnen aromatiseren door vruchtensap of fruitstukjes (framboos, aardbei, kers, citroen, limoen) aan het water toe te voegen

## **Onderhouds- en reinigingsinstructies**

- Reinigen: Was siliconen af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol.
- Geuren: Siliconen kan geuren opnemen. Laat het product na reiniging goed luchten of week het in een oplossing van water en bakpoeder om geuren te verwijderen.
- Drogen: Droog het product grondig na het wassen, siliconen droogt van nature langzamer dan glas of metaal.
- Opslag: Bewaar siliconen producten niet opgevouwen of samengeperst voor langere tijd om vervorming te voorkomen.

## **Veiligheidsinstructies**

- Hitte: Siliconen is hittebestendig, maar controleer de maximale temperatuur voordat u het product blootstelt aan directe hittebronnen.
- Scherpe voorwerpen: Gebruik geen messen of scherpe keukengerei op siliconen, dit kan het materiaal beschadigen.
- Verkleuring: Siliconen kan verkleuren bij langdurig contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen of reinigingsmiddelen. Dit is uitsluitend cosmetisch.
- Kinderen: Houd toezicht bij gebruik door jonge kinderen.

## Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

## Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankte siliconen producten af via het plasticrecyclingpunt of breng ze naar de milieustraat.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvalscheiding in uw regio.

## Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

## Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# **EN User Manual: Sareva Ice Ball Mold - 4 round ice balls - Silicone - Easy Release - Reusable**

## **Product Title**

Sareva Ice Ball Mold - 4 round ice balls - Silicone - Easy Release - Reusable

## **Contents of the Product**

- 1x Ice ball mold (2-part) - Silicone
- Capacity: 4 ice balls per batch
- Ice ball diameter: 4.5 cm
- Package dimensions: 125 x 125 x 50 mm
- Material: Silicone

## **User Instructions**

- Use: Making round ice balls for cocktails and beverages
- Dishwasher safe: Yes
- Usage temperature: Suitable for freezing
- Flexible construction: Silicone mold makes ice ball removal very easy
- Reusable: Can be used unlimited times
- Optional: Ice balls can be flavored by adding fruit juice or fruit pieces (raspberry, strawberry, cherry, lemon, lime) to the water

## **Maintenance and Cleaning Instructions**

- Cleaning: Wash silicone with warm water and a mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners or steel wool.
- Odours: Silicone can absorb odours. After cleaning, allow the product to air thoroughly, or soak it in a solution of water and baking soda to eliminate odours.
- Drying: Dry the product thoroughly after washing; silicone dries more slowly than glass or metal.
- Storage: Do not store silicone products folded or compressed for extended periods to prevent deformation.

## **Safety Instructions**

- Heat: Silicone is heat-resistant, but check the maximum temperature before exposing the product to direct heat sources.
- Sharp objects: Do not use knives or sharp kitchen utensils on silicone, as this may damage the material.
- Discolouration: Silicone may discolour with prolonged contact with strongly coloured foods or cleaning agents. This is cosmetic only.
- Children: Supervise young children during use.

## **Age Restrictions**

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

## Disposal Instructions

- Dispose of discarded silicone products via the plastic recycling point or take them to your local recycling centre.
- Consult your local authority for the correct waste separation guidelines in your area.

## Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read the label/these instructions before use.

## Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.

*By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.*

---

# **DE** Gebrauchsanleitung: Sareva Eiskugelform - 4 runde Eiskugeln - Silikon - Easy Release - Wiederverwendbar

## **Produkttitel**

Sareva Eiskugelform - 4 runde Eiskugeln - Silikon - Easy Release - Wiederverwendbar

## **Produktinhalt**

- 1x Eiskugelform (2-teilig) - Silikon
- Kapazität: 4 Eiskugeln pro Durchgang
- Eiskugeldurchmesser: 4,5 cm
- Verpackungsabmessungen: 125 x 125 x 50 mm
- Material: Silikon

## **Benutzeranleitung**

- Verwendung: Herstellung von runden Eiskugeln für Cocktails und Getränke
- Spülmaschinenfest: Ja
- Verwendungstemperatur: Zum Einfrieren geeignet
- Flexible Konstruktion: Silikonform macht das Entnehmen der Eiskugeln sehr einfach
- Wiederverwendbar: Kann unbegrenzt verwendet werden
- Optional: Eiskugeln können aromatisiert werden, indem Fruchtsaft oder Fruchtstücke (Himbeere, Erdbeere, Kirsche, Zitrone, Limette) zum Wasser hinzugefügt werden

## **Pflege- und Reinigungshinweise**

- Reinigung: Silikon mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden.
- Gerüche: Silikon kann Gerüche aufnehmen. Nach der Reinigung das Produkt gut auslüften oder in einer Lösung aus Wasser und Backpulver einweichen, um Gerüche zu entfernen.
- Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen gründlich trocknen; Silikon trocknet langsamer als Glas oder Metall.
- Lagerung: Silikonprodukte nicht für längere Zeit gefaltet oder zusammengepresst lagern, um Verformungen zu vermeiden.

## **Sicherheitshinweise**

- Hitze: Silikon ist hitzebeständig, prüfen Sie jedoch die maximale Temperatur, bevor Sie das Produkt direkten Hitzequellen aussetzen.
- Scharfe Gegenstände: Verwenden Sie keine Messer oder scharfes Küchenbesteck auf Silikon, da dies das Material beschädigen kann.
- Verfärbung: Silikon kann sich bei längerem Kontakt mit stark gefärbten Lebensmitteln oder Reinigungsmitteln verfärben. Dies ist rein kosmetisch.
- Kinder: Beaufsichtigen Sie Kleinkinder bei der Verwendung.

## **Altersbeschränkungen**

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

## **Entsorgungshinweise**

- Entsorgen Sie ausgediente Silikonprodukte über den Kunststoffrecyclingbehälter oder bringen Sie sie zum Wertstoffhof.
- Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde über die korrekte Mülltrennung in Ihrer Region.

## **Warnhinweise**

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch das Etikett/diese Anleitung lesen.

## **Gefahreninformationen**

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

---

# **FR Manuel d'utilisation: Moule à glaçons Sareva - 4 boules de glace rondes - Silicone - Easy Release - Réutilisable**

## **Titre du produit**

Moule à glaçons Sareva - 4 boules de glace rondes - Silicone - Easy Release - Réutilisable

## **Contenu du produit**

- 1x Moule à glaçons (2 parties) - Silicone
- Capacité: 4 boules de glace par lot
- Diamètre des boules de glace: 4,5 cm
- Dimensions d'emballage: 125 x 125 x 50 mm
- Matériau: Silicone

## **Instructions d'utilisation**

- Utilisation: Fabrication de boules de glace rondes pour cocktails et boissons
- Lave-vaisselle: Oui
- Température d'utilisation: Convient à la congélation
- Construction flexible: Le moule en silicone facilite beaucoup le démoulage des boules de glace
- Réutilisable: Peut être utilisé un nombre illimité de fois
- Optionnel: Les boules de glace peuvent être aromatisées en ajoutant du jus de fruit ou des morceaux de fruit (framboise, fraise, cerise, citron, citron vert) à l'eau

## **Instructions d'entretien et de nettoyage**

- Nettoyage : Laver le silicone à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Éviter les produits abrasifs ou la laine d'acier.
- Odeurs : Le silicone peut absorber les odeurs. Après nettoyage, laisser le produit bien s'aérer ou le faire tremper dans une solution d'eau et de bicarbonate de soude pour éliminer les odeurs.
- Séchage : Sécher soigneusement le produit après le lavage ; le silicone sèche plus lentement que le verre ou le métal.
- Stockage : Ne pas stocker les produits en silicone pliés ou comprimés pendant de longues périodes afin d'éviter toute déformation.

## **Consignes de sécurité**

- Chaleur : Le silicone est résistant à la chaleur, mais vérifiez la température maximale avant d'exposer le produit à des sources de chaleur directes.
- Objets tranchants : N'utilisez pas de couteaux ni d'ustensiles de cuisine tranchants sur le silicone, car cela pourrait endommager le matériau.
- Décoloration : Le silicone peut se décolorer en cas de contact prolongé avec des aliments très colorés ou des produits nettoyants. Ceci est purement esthétique.
- Enfants : Surveillez les jeunes enfants lors de l'utilisation.

## Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

## Instructions d'élimination

- Déposez les produits en silicone usagés dans le bac de recyclage plastique ou apportez-les à la déchetterie.
- Consultez votre municipalité pour connaître les consignes de tri des déchets en vigueur dans votre région.

## Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant usage.

## Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient aucun danger chimique.

*En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.*

---

# **IT** Manuale d'uso: Stampo per sfere di ghiaccio Sareva - 4 sfere di ghiaccio rotonde - Silicone - Easy Release - Riutilizzabile

## **Titolo del prodotto**

Stampo per sfere di ghiaccio Sareva - 4 sfere di ghiaccio rotonde - Silicone - Easy Release - Riutilizzabile

## **Contenuto del prodotto**

- 1x Stampo per sfere di ghiaccio (2 parti) - Silicone
- Capacità: 4 sfere di ghiaccio per ciclo
- Diametro sfere di ghiaccio: 4,5 cm
- Dimensioni confezione: 125 x 125 x 50 mm
- Materiale: Silicone

## **Istruzioni per l'uso**

- Utilizzo: Realizzazione di sfere di ghiaccio rotonde per cocktail e bevande
- Lavastoviglie: Sì
- Temperatura di utilizzo: Adatto al congelamento
- Costruzione flessibile: Lo stampo in silicone facilita molto l'estrazione delle sfere di ghiaccio
- Riutilizzabile: Può essere utilizzato un numero illimitato di volte
- Opzionale: Le sfere di ghiaccio possono essere aromatizzate aggiungendo succo di frutta o pezzi di frutta (lampone, fragola, ciliegia, limone, lime) all'acqua

## **Istruzioni di manutenzione e pulizia**

- Pulizia: Lavare il silicone con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o lana d'acciaio.
- Odori: Il silicone può assorbire odori. Dopo la pulizia, lasciare arieggiare bene il prodotto oppure immergerlo in una soluzione di acqua e bicarbonato di sodio per eliminare gli odori.
- Asciugatura: Asciugare accuratamente il prodotto dopo il lavaggio; il silicone asciuga più lentamente del vetro o del metallo.
- Conservazione: Non conservare i prodotti in silicone piegati o compressi per lunghi periodi per evitare deformazioni.

## **Istruzioni di sicurezza**

- Calore: Il silicone è resistente al calore, ma verificare la temperatura massima prima di esporre il prodotto a fonti di calore dirette.
- Oggetti appuntiti: Non utilizzare coltelli o utensili da cucina affilati sul silicone, in quanto ciò potrebbe danneggiare il materiale.
- Scolorimento: Il silicone può scolorirsi in caso di contatto prolungato con alimenti molto colorati o detergenti. Si tratta di un effetto puramente estetico.
- Bambini: Sorvegliare i bambini piccoli durante l'uso.

## Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

## Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire i prodotti in silicone esauriti tramite il punto di raccolta della plastica o portarli al centro di riciclaggio locale.
- Consultare il proprio comune per le corrette istruzioni di raccolta differenziata nella propria area.

## Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le presenti istruzioni prima dell'uso.

## Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.

*Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.*

---

# **PL Instrukcja obsługi: Forma do kulek lodu Sareva - 4 okrągłe kulki lodu - Silikon - Easy Release - Wielorazowa**

## **Tytuł produktu**

Forma do kulek lodu Sareva - 4 okrągłe kulki lodu - Silikon - Easy Release - Wielorazowa

## **Zawartość produktu**

- 1x Forma do kulek lodu (2-częściowa) - Silikon
- Pojemność: 4 kulki lodu na cykl
- Średnica kulki lodu: 4,5 cm
- Wymiary opakowania: 125 x 125 x 50 mm
- Materiał: Silikon

## **Instrukcje użytkowania**

- Zastosowanie: Tworzenie okrągłych kulek lodu do koktajli i napojów
- Zmywarko-bezpieczna: Tak
- Temperatura użytkowania: Odpowiednia do zamrażania
- Elastyczna konstrukcja: Forma silikonowa ułatwia bardzo wyjmowanie kulek lodu
- Wielorazowa: Może być używana nieograniczoną ilość razy
- Opcjonalnie: Kulki lodu można aromatyzować, dodając do wody sok owocowy lub kawałki owoców (malina, truskawka, czereśnia, cytryna, limonka)

## **Instrukcje konserwacji i czyszczenia**

- Czyszczenie: Myć silikon ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Unikać środków ściernych lub druciaków stalowych.
- Zapachy: Silikon może wchłaniać zapachy. Po czyszczeniu należy dobrze przewietrzyć produkt lub namoczyć go w roztworze wody i sody oczyszczonej, aby usunąć zapachy.
- Suszenie: Po umyciu dokładnie wysuszyć produkt; silikon schnie wolniej niż szkło lub metal.
- Przechowywanie: Nie przechowywać produktów silikonowych złożonych ani ściśniętych przez dłuższy czas, aby zapobiec deformacji.

## **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Ciepło: Silikon jest odporny na ciepło, jednak przed wystawieniem produktu na bezpośrednie źródła ciepła należy sprawdzić maksymalną temperaturę.
- Ostre przedmioty: Nie używać noży ani ostrych przyborów kuchennych na silikonie, ponieważ może to uszkodzić materiał.
- Przebarwienia: Silikon może ulec przebarwieniu przy długotrwałym kontakcie z intensywnie barwionymi produktami spożywczymi lub środkami czyszczącymi. Ma to wyłącznie charakter estetyczny.
- Dzieci: Nadzorować małe dzieci podczas użytkowania.

## **Ograniczenia wiekowe**

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

### **Instrukcje utylizacji**

- Zużyte produkty silikonowe należy przekazać do punktu recyklingu tworzyw sztucznych lub dostarczyć do lokalnego punktu zbiórki odpadów.
- W sprawie zasad segregacji odpadów należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy.

### **Ostrzeżenia**

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejszą instrukcję.

### **Informacje o zagrożeniach**

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.

*Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.*

---

# **ES Manual de usuario: Molde para bolas de hielo Sareva - 4 bolas de hielo redondas - Silicona - Easy Release - Reutilizable**

## **Título del producto**

Molde para bolas de hielo Sareva - 4 bolas de hielo redondas - Silicona - Easy Release - Reutilizable

## **Contenido del producto**

- 1x Molde para bolas de hielo (2 partes) - Silicona
- Capacidad: 4 bolas de hielo por lote
- Diámetro de la bola de hielo: 4,5 cm
- Dimensiones del embalaje: 125 x 125 x 50 mm
- Material: Silicona

## **Instrucciones de uso**

- Uso: Hacer bolas de hielo redondas para cócteles y bebidas
- Apto para lavavajillas: Sí
- Temperatura de uso: Adecuado para congelación
- Construcción flexible: El molde de silicona facilita mucho la extracción de las bolas de hielo
- Reutilizable: Se puede utilizar un número ilimitado de veces
- Opcional: Las bolas de hielo se pueden aromatizar agregando jugo de frutas o trozos de frutas (frambuesa, fresa, cereza, limón, lima) al agua

## **Instrucciones de mantenimiento y limpieza**

- Limpieza: Lavar el silicona con agua caliente y un lavavajillas suave. Evitar limpiadores abrasivos o estropajo de acero.
- Olores: El silicona puede absorber olores. Tras la limpieza, dejar airear bien el producto o sumergirlo en una solución de agua y bicarbonato de sodio para eliminar los olores.
- Secado: Secar el producto a fondo tras el lavado; el silicona se seca más lentamente que el vidrio o el metal.
- Almacenamiento: No almacenar los productos de silicona doblados o comprimidos durante períodos prolongados para evitar deformaciones.

## **Instrucciones de seguridad**

- Calor: El silicona es resistente al calor, pero compruebe la temperatura máxima antes de exponer el producto a fuentes de calor directas.
- Objetos afilados: No utilice cuchillos ni utensilios de cocina afilados sobre el silicona, ya que pueden dañar el material.
- Decoloración: El silicona puede decolorarse con el contacto prolongado con alimentos muy pigmentados o agentes de limpieza. Esto es puramente cosmético.
- Niños: Supervisar a los niños pequeños durante el uso.

## Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

## Instrucciones de eliminación

- Deposite los productos de silicona desechados en el punto de reciclaje de plásticos o llévelos al punto limpio más cercano.
- Consulte a su ayuntamiento para conocer las instrucciones de separación de residuos correctas en su zona.

## Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

## Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.

*Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.*

---

# **SV Bruksanvisning: Sareva iskulform - 4 runda iskugler - Silikon - Easy Release - Återanvändbar**

## **Produkttitel**

Sareva iskulform - 4 runda iskugler - Silikon - Easy Release - Återanvändbar

## **Produktinnehåll**

- 1x Iskulform (2-delad) - Silikon
- Kapacitet: 4 iskugler per omgång
- Iskuglediameter: 4,5 cm
- Förpackningsdimensioner: 125 x 125 x 50 mm
- Material: Silikon

## **Användarinstruktioner**

- Användning: Tillverkning av runda iskugler för cocktails och drycker
- Diskmaskinssäker: Ja
- Användningstemperatur: Lämplig för frysning
- Flexibel konstruktion: Silikon-formen gör det mycket enkelt att ta ut iskuglerna
- Återanvändbar: Kan användas obegränsat många gånger
- Valfritt: Iskugler kan smaksättas genom att tillsätta fruktjuice eller fruktstycken (hallon, jordgubbe, körsbär, citron, lime) till vattnet

## **Underhålls- och rengöringsinstruktioner**

- Rengöring: Diska silikon med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull.
- Lukter: Silikon kan absorbera lukter. Låt produkten lufta ordentligt efter rengöring eller blöt den i en lösning av vatten och bikarbonat för att avlägsna lukter.
- Torkning: Torka produkten noggrant efter diskning; silikon torkar långsammare än glas eller metall.
- Förvaring: Förvara inte silikonprodukter vikta eller hoptryckta under längre tid för att undvika deformation.

## **Säkerhetsinstruktioner**

- Värme: Silikon är värmetåligt, men kontrollera maxtemperaturen innan produkten utsätts för direkta värmekällor.
- Vassa föremål: Använd inte knivar eller vassa köksredskap på silikon, då detta kan skada materialet.
- Missfärgning: Silikon kan missfärgas vid långvarig kontakt med starkt färgade livsmedel eller rengöringsmedel. Detta är enbart estetiskt.
- Barn: Håll uppsikt över små barn vid användning.

## **Åldersbegränsningar**

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

## Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänta silikonprodukter vid plaståtervinning eller till din lokala återvinningscentral.
- Kontakta din kommun för korrekt källsortering i ditt område.

## Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

## Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.

*Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.*